



LUIS ABAD BOVIO

Teniente Provisional del Ejército afecto a la Bandera Móvil de Aragón

de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Alumno de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Zaragoza

DIO SU VIDA POR DIOS Y POR LA PATRIA EN EL FRENTE DE COMBATE

A LOS 21 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Desde el viernes día 21 del actual, a las 8 y media se dirán en la Iglesia de Escuelas Pías de esta ciudad Misas Gregorianas por el alma del finado.

A partir del mismo día 21 y durante nueve días se rezará en la Iglesia del Carmen, después de la función religiosa de la tarde, el Santo Rosario, también en sufragio de su alma.

Sus desconsolados padres, Fausto y Andreína; hermana María Alicia; abuelos, doña Regina Escobar, Vda. de R. Abad, y don Bernardo Bovio; tíos primos y demás familia, y su asistente Isolino Paz Brión, suplican a sus amigos y relacionados una oración por su alma y la asistencia a los citados actos religiosos, favores que les agradecerán cristianamente.

JACA Octubre 1938.

Los Excmos. Sres. Arzobispo de Burgos y Obispo de esta Diócesis han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Comunicados Oficiales

Parte Oficial de Guerra del Cuartel General del Generalísimo, correspondiente al día de hoy.

Sin novedades dignas de mención.

ACTIVIDAD DE LA AVIACION.— Ayer fueron bombardeados los objetivos militares del puerto de Denia, alcanzando los muelles y tinglados.

De orden de S. E. el General Jefe de Estado Mayor, FRANCISCO MARTÍN MORENO.

Salamanca, 19 de Octubre de 1938.—III Año Triunfal.

OPINIONES

Siendo tema preferente e inexcusable en el estado actual de España, seguimos con fervor patriótico recogiendo en nuestras columnas las opiniones de españoles destacados sobre «mediación». No la puede haber. Es el triunfo rotundo, definitivo de las armas de Franco el que dará fin a esta guerra espantosa.

Pedregal

Es evidente que no cabe hablar de mediación en el estado actual de España. La resolución ha de ser unilateral, dictada por el Generalísimo Franco. No cabe duda que ésta ha de inspirarse en los más estrictos sentimientos de justicia y generosidad.

Profesor E. Gómez Orbaneja

La mediación no es una idea de aquí. No es algo que pueda pensarse en español ni por españoles en lengua extranjera sin traicionar su propio ser. Ni es algo que haya podido conciliarse jamás con la independencia radical y la razón vital de España. España no ha salido ninguna vez a la Historia del mundo para quedarse a medias y eludir el desenlace de su volun-

tad totalizadora con compromisos y fórmulas pactadas. El destino no se pacta. Cuando estamos a punto de recobrarle, de recobrar a través de la lucha la unidad y la paz, sería el peor crimen contra ella abrir los oídos a las sirenas. Cada español verdadero sabe y siente donde está la salvación y clama desde lo más hondo de su dolor que la herida de España no puede cerrarse en falso. No pueden ser inútiles el sacrificio, la sangre y la muerte. España tiene ya en su vencedor a su pacificador. Tiene su paz: el orden y la justicia.

Barón de Viver

Sólo pueden pensar en mediación los vencidos y sus aliados o protectores: los enemigos de España. Los primeros, al cabo de siete años de crímenes empezados el 14 de abril de 1931 y llevados al paroxismo de estos dos últimos años, ven la partida perdida, y ahora, al solicitar la mediación, confían que se repita el impudencia del año 1934, para volver a empezar. Con la mediación, pretenden esterilizar nuestra victoria, dar beligerancia a asesinos y ladrones y mantener el foco de los separatismos, principal y eficaz factor de la destrucción de España.

Hace pocos días, un diario francés publicaba una carta de un consejero separatista catalán, verdugo, por lo tanto, de Cataluña, pidiendo claramente la mediación.

Una maniobra es patente. Las órdenes recibidas se cumplen, y este ambiente internacional, que aparenta desconocer a España, no cesa en sus desesperados esfuerzos.

Todo inútil. Nuestro Caudillo, una vez más ha expuesto la voluntad de los españoles. El Glorioso Alzamiento Nacional fué el término de la esclavitud a que nos tenían sometidos los que no toleran una España fuerte y unida.

La nuestra no es una guerra civil. Es una guerra de independencia de la Patria. Si hay traidores y asesinos nacidos en España, cierto es, como los hay en todas las partes del mundo; pero que estos nuestros seculares enemigos extranjeros no lograrán destruir a nuestra Patria lo garantiza nuestra heroica juventud, que entrega su vida a Dios por España, y de trás de ella los demás, hasta donde sea preciso. La mediación es algo tan absurdo como suponer que podría exterminarse a todos los españoles.

Fernando Alvarez de Sotomayor

La mayor imposibilidad para la mediación es el convencimiento que nos anima a todos de que sólo las armas pueden decidir, y nuestra seguridad en la victoria.

Por otra parte la mediación podría mezclarnos en mezcla detonante.

Pero unirnos, jamás.

Antonio Goicoechea

Tiene el espontáneo apresuramiento con que se hacen públicas, opiniones respetables acerca de la mediación, dos indudables ventajas fáciles de apreciar, aún para las miradas superficiales: la primera, acreditar la existencia en la España Nacional, de una unanimidad de pensamiento, que por su sola exteriorización, constituye ya una evidente fuerza; y la segunda, demostrar que el estado de ánimo reflejado en las opiniones expuestas no depende en cada cual del acatamiento disciplinado

a una palabra de orden emanada de arriba, ni a una exaltación apasionada y orgullosa de partidario, sino a una contemplación razonada y serena de los deberes que a los españoles impone su tradición histórica y la necesidad de que no queden estériles, la sangre derramada, el heroísmo desplegado y los sacrificios hechos. Al mostrarse irreduciblemente hostil a lo que se llama ahora la mediación, España, en efecto, trata solo de realizar sencillamente estas tres finalidades: No malbaratar su presente; responder a su pasado; asegurar su porvenir. No sólo el atisbo desperto de los hombres de Estado, sino el instinto popular advierten que toda tentativa de mediación para tratar de resolver lo que se llama en los círculos internacionales «El conflicto español», utilizaría para prosperar y alcanzar su culminación uno de estos dos caminos: O la imposición a las dos partes contendientes de una solución preparada por los que así propios se atribuyeran el papel de mediadores o árbitros, o la conclusión entre los bandos, opuesto con el asenso y bajo la protección de los mediadores, de un pacto que pusiera término a la guerra. Una y otra solución son moral y hasta físicamente imposibles. Prescindiendo del examen de la singularísima paradoja que representaría retirar los voluntarios extranjeros para lograr el resultado de que sea España quien resuelva, en definitiva, sobre su suerte, y preparar, al propio tiempo, apoyándola en la fuerza total de las naciones mediadoras, soluciones superiores o simplemente extrañas a la voluntad de un pueblo que ha sabido rendir a sus ideales el más caro y significativo de los plebiscitos: defenderlos valerosamente e imponerlos de un modo incontrastable con sus armas.

Si alguna enseñanza se desprende de los acontecimientos recientemente presenciados en Europa, es la lección realista de que no sabe ya intentar la curación de los males con paliativos ni emplastos,

sino aplicando los supremos revulsivos de la energía del valor y de la sinceridad, únicos que tiene la virtud de abrir paso franco a las soluciones estables y definitivas. ¿Qué queda ya en pie de las ficciones de la hipocresía de Versalles, de Locarno, de la seguridad colectiva de tantos artificios imaginados con la aparente o real intención de hacer posible la convivencia de factores opuestos y heterogéneos el aplazamiento transitorio de los conflictos de disimulo, de realidades que están por encima de los tratados? Todos los obstáculos al empuje de una nueva política van quedando barridos, ante la voluntad de pueblos que anhelan ser, que anhelan vivir, que no se acomodan a la existencia adormecida y vegetativa de los resignados y de los pobres de espíritu. Un pueblo que ha firmado tan vigorosamente como lo ha hecho el español su voluntad resuelta de sacudir y remover los obstáculos que se oponían a su unidad y a su grandeza, tiene conquistados el derecho de resolver él mismo sobre su destino y de no volver la mirada a sus adversarios más que para recoger con mano firme y a la vez generosa, su capitulación y su entrega.

Respetable —tan respetable como egoísta— es el propósito de alejar con el desvanecimiento de la preocupación española un angustioso peligro para la paz de Europa. Pero no sería alejarlo, sino perpetuarlo, engendrar, si eso fuera posible, una España decadente, postrada e involuta, en que se mantuviera encendido y hasta alentado por el viento favorable de mansas protecciones el foco del desorden, anarquía y barbarie que los españoles, a costa de la vida de lo más sano de su juventud vigorosa y espléndida, hemos pretendido para siempre apagar en beneficio de España misma, pero también en la civilización occidental y cristiana, que es patrimonio común a nosotros, a los nobles países que nos ayudan y a los que asisten impávidos al desenlace de nuestro heroico esfuerzo. Ni por la razón de las personas ni por la razón de la guerra civil española materia de pacto. España tiene elegida su posición y no puede variar. Con nuestra intransigencia defendemos dos cosas esenciales: La coyuntura histórica que ha de permitirnos salir de la postración en que yacíamos; y la paz y el porvenir de Europa ligado de modo indisoluble a nuestra irremediable victoria. Europa a su vez tampoco podrá desentenderse de los encarnados términos de este dilema implacable: No podrá renacer España sin vencimiento total del comunismo, pero no habrá tampoco vencimiento total del comunismo sin renovar España.

Ricardo del Arco

La guerra de España es un hecho fatal que no puede soslayarse ni diferirse porque en ella se ventilaba y se ventila la salud de la Patria, toda su tradición, sus realidades de vida y su anhelo de liberación. Repugna a la dignidad Nacional y a la conciencia de nuestra responsabilidad toda idea de transacción con los mercaderes de la honra de España. Se interpone una laguna estigia de horrores y depredaciones. Con los victimarios que han retrotraído la historia a los tiempos de máxima barbarie, no cabe parlamentar. Las voces de los muertos por Dios y por España —héroes y mártires— claman al Cielo. La mediación solo interesa a los traidores, a los asesinos y a las logias de toda catadura. A los agentes diabólicos de dentro y de fuera. No es por ahora por donde se conseguirá la unidad de pensamiento y de acción que demanda la restauración de la Patria y su fortaleza. La mediación sería la negación de todos los principios que han informado la reivindicación del honor de España, a cargo del Caudillo y su victorioso Ejército; antes de eso la «DELENDADA EST HISPANIA». Rendición del enemigo sin condiciones. No hay otra fórmula para la España Nacional que sienta dolores de presente y ansias de futuro.

Se dió a España

Seco como las paredes de las celdas del panal: jugoso su espíritu como la dulce miel: así fué LUIS ABAD BOVIO.

En su honor y santa memoria quiero hoy escribir unas cuartillas a vuela máquina, que no es este el momento propicio para meditar pacientemente sobre su vida y muerte.

Fuó uno más de aquellos animosos muchachos que en la mañana del 19 de Julio de 1936 se echaron a la calle, fusil en mano, a rectificar con su presencia, esencia y potencia, los yerros de varias generaciones minadas por un liberalismo decadente. Enseñaronle en el parapeto el manejo del arma, y en las largas noches de espera, en constante vigilia, supo de las lecciones que vienen de lo Alto y aprendió a vivir la vida tal y conforme de real tiene y sublimó el espíritu elevándolo a las regiones en las que no existe la miseria de lo humano.

Y él, que salió casi un niño, llegó a ser un hombre espléndido, corazón de oro, palabra animosa y segura, comprensivo y hermano de todos sus subordinados.

Ni un día de descanso, ni un destino sedentario, que no se avenían con su afán constructivo de una nueva España. Duro contraste con los sinuosos que buscan, y hallan, un rincón amable desde el que ven pasar ante sus ojos inexpresivos y sin deseos el cortejo heroico de los que mueren por Dios y por la Patria.

Se fué en busca del AUSENTE en acto de servicio, con sencillez, como quien no hace nada, dejando una estela de dolor cuyo único lenitivo es la seguridad de la eterna Gloria.

Su nombre es uno más de los que nosotros hemos de grabar, con cincel hecho de bayoneta, sobre las piedras de la escalinata del Paseo que gentes de mala idea, colosales y para ensayar figuras de miento y sin sentimiento humanos. Allí estará la legión de los que generosamente dieron todo lo que dar podían, sus vidas esperanzadas y anhelantes de vivir, para que el Tiempo, en su eterno pasar, se enorgullezca y pregone la senda heroica por la que los hombres del mañana marcharán sobre la nave del Imperio Español cuya quilla han puesto los de hoy.

LUIS ABAD BOVIO: tú, que trocaste los libros por el manejo del arma para defender la Patria; tú, que padeciste muerte gloriosa, seas por siempre ¡PRESENTE! en nuestra memoria.

LUIS ARMAND

GRATITUD

Las vivas muestras de sincera condolencia dadas por el vecindario de Jaca desde la llegada a esta población del cadáver de Luis Abad Bovio hasta el momento de su inhumación en el Cementerio Católico, y, singularmente, asistiendo emocionado a su entierro, son motivos de agradecimiento que la familia del Director de LA UNION jamás habrá de olvidar.

Llegue a todos la gratitud de la familia, que apenas con tan triste desgracia, encontró lenitivo a su dolor en la fervorosa manifestación del entierro, prueba inequívoca de que el buen pueblo jaqués vibró al unísono con el dolor de los padres y familiares.

SUSCRIPCION PRO-CORAZADO ESPAÑA

Continúa abierta la suscripción en la Depositaria municipal y en las imprentas de los dos semanarios locales.

El día del Caudillo

La felicitación que el digno Jefe local de F. E. T. de las J.O.N.S., camarada Benito Pradal, dirigió el día 1.º de Octubre a S. E. el Generalísimo, con motivo de su exaltación a la Jefatura del Estado, ha sido contestada con el siguiente expresivo B. L. M.

«El Coronel Secretario Militar y Particular de S. E. El Jefe del Estado y Generalísimo del Ejército Nacional.

Saluda al Sr. Jefe Local de F.E.T. de las J.O.N.S. de Jaca y tiene la satisfacción de hacerle presente la gratitud de S.E. el Generalísimo por su amable felicitación, con motivo del aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado; le envía un saludo extensivo a todos los afiliados de esa Organización.

¡Arriba España! Francisco Franco Salgado Araujo aprovecha gustoso esta ocasión para ofrecer a usted el testimonio de su consideración más distinguida. — Burgos 10 de Octubre de 1938. — III Año Triunfal.»

Agradecemos a la Delegación local de propaganda, la deferencia que tiene para nuestro periódico, facilitándonos para que sea conocida del público la anterior información.

¡Arriba España! Franco, Franco, Franco.

Gacetillas

Se celebró días pasados en la S.I.C. el matrimonio de los apreciables jóvenes Carmen Bescós y Antonio Tomás, de conocidas familias de esta Ciudad.

Apadrinaron a los novios sus hermanos doña Elisa Tomás y don Miguel Bescós, asistiendo a la ceremonia numerosos parientes y amigos.

Enhorabuena el nuevo matrimonio.

Se están celebrando las tradicionales ferias de San Lucas. Estas manifestaciones mercantiles, son el más lisonjero exponente de la vitalidad de la España de Franco y de la normalidad con que se vive en todos sus aspectos. Decimos esto por que nuestras ferias han estado animadas; ha habido en el mercado ganado en abundancia y se han hecho operaciones en cantidad y calidad satisfactorias.

Se ha notado abundancia en el ganado de cerda que por cierto alcanzó precios muy remuneradores y en general tenemos buena impresión de la situación pecuaria de esta Montaña.

A la temprana edad de 10 años ha subido a la Gloria la angelical niña María del Pilar Raquel Celeiro Val, de estimable familia de esta ciudad.

Sírvales a sus padres de lenitivo en su dolor saber que los ángeles van directamente al Cielo. Nuestro pésame sentido.



LA NIÑA
MARIA DEL PILAR RAQUEL CELEIRO VAL
Subió a la Gloria a las 24 horas del día 18 del actual a los 10 años de edad
E. P. D.

Sus apenados padres don Leonardo y doña Pilar; hermanos Rosario y José Luis; abuelos, tíos y demás familia

Tienen el sentimiento de comunicar a todos sus amigos y relacionados tan sensible pérdida.

Jaca, Octubre 1938.

Gobierno Civil de la Provincia

FICHA AZUL

Los próximos meses, con sus rigores propicios de la estación, han de agudizar naturalmente todas las situaciones sociales de estrechez y de pobreza, para alivio de las cuales es preciso redoblar todos los esfuerzos y especialmente, mientras duren las actuales circunstancias, hemos de cuidar con más celo que nunca que no exista ningún hogar sin pan. A este objeto, cumpliendo Auxilio Social uno de los propósitos de la campaña de Invierno, no solo ha de mantener la actual red de comedores para niños y adultos, sino que por la incorporación de nuevas comarcas liberadas, ha de verse en la precisión de aumentarlos.

En su consecuencia, los españoles que entiendan los graves deberes de esta hora, deberán contribuir a la Ficha Azul, mediante la cual, y con ayuda supletoria de los fondos del Estado, se sostienen las instituciones antes aludidas.

En mérito de lo expuesto, este Gobierno Civil recomienda a los españoles con posibilidades económicas para ello, la suscripción de la Ficha Azul de Auxilio Social de F. E. T. y dada la finalidad a que se destina la recaudación, la reiterada negativa a suscribir dicha Ficha por personas de posición económica holgada, en el caso que produjera efectos de insolidaridad social por las circunstancias que concurrieran, podrá ser interpretada como infracción de los deberes que la actual situación impone a los buenos españoles y sancionada como corresponda.

Encarezco a los Señores Alcaldes de la provincia la mayor difusión de esta Circular en las localidades respectivas, en las que deberán fomentar la suscripción que se recomienda.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Huesca 7 de Octubre de 1938. — III Año Triunfal. — El Gobernador civil, P. Morales.

(Del Boletín Oficial de la provincia número 179 de 10 de Octubre de 1938).

COMISION LOCAL DEL SUBSIDIO AL COMBATIENTE

Esta Comisión, se cree en el deber de recordar a los industriales y comerciantes interesados, la obligación que tienen de entregar al público sin excusa alguna los tickets de recaudación del mencionado impuesto.

El público por su parte, —dando pruebas una vez más, de su alto sentido patriótico— debe de cooperar, dados los fines a que la recaudación se halla destinada, al mayor éxito de la misma, exigiendo en todo momento la entrega de los tickets correspondientes y denunciando las contravenciones que conozca, las cuales serán sancionadas con todo rigor.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-sindicalista.

Jaca 14 octubre 1938.—III Año Triunfal.—La Comisión Local.

Patronato Nacional Antituberculoso

El Patronato Nacional Antituberculoso, en alas de proverbial superación de los servicios de sus Establecimientos sanatoriales, se hace inmediato eco de cuantos perfeccionamientos técnicos puedan recaer en bien de los tuberculosos que hospitaliza. En tal sentido, muy pronto implantará en las enfermerías provinciales un recientísimo método radiológico capaz de obtener fotografías pulmonares impecables del tamaño de película cinematográfica universal.

Este modo de operar sin segregar de ninguna manera en absoluto la radiografía normal del tórax, que será precisa en determinados casos y momentos, permitirá llevar un control gráfico archivable de mínimo tamaño que, en unión de la radioscopia corriente, exaltará el valor de los datos de exploración, permitiendo una vigilancia más profunda y exacta y un gran ahorro de material.

El eminente hombre de ciencia, Padre Pérez del Pulgar, que acaba de regresar de Alemania, en donde este procedimiento ha merecido los plácemes del Führer para adoptarlo al examen sistemático de todos los alemanes, es la sólida garantía que el Patronato presenta para que, en un plazo perentorio, se beneficien sus Centros de esa espléndida conquista científica.

Tip. Vda. de R. Abad Mayor 32 — Jaca